

Motto: "... wie die Löwenzahnketten miteinander  
verflochten sind, ist unser Leben miteinander verbunden ...

BERICHT  
DER STIFTUNG  
"CARITAS  
CENTRU  
SOCIAL SF.  
STEFAN  
SANOBI"  
JAHR VII NR 29  
JULI

# Montagsnachrichten



## Geburtstag

Am 13. Juli haben wir im Haus der bunten Steine den 11. Geburtstag von unser Zsolti gefeiert. In kleinem, familiären Milieu haben die Mitbewohner des Hauses mit einer großen, schönen Torte, welche die Maria Soos gebacken hat und mit einem bescheidenen, von ihrem Taschengeld gekauften Geschenk dem Zsolti gratuliert. Das zeigt auch, dass der Zsolti sehr beliebt im Haus ist. Ich möchte dem Zsolti auch von ganzem Herzen einen glücklichen Geburtstag wünschen! T. Erica Sozialarbeiterin

## Interviews mit unseren Freiwilligen



Das Interview hat **D. Claudia** am  
06.07.2019 auf Deutsch geführt. Bravo!!!  
Foto: **K. István**

- D.C.: - Wie heißt du?  
L. : - Mein Name ist Lena.  
D.C.: - Woher kommst du?  
L. : - Ich komme aus St. Pölten.  
D.C.: - Wie alt bist du?  
L. : - Ich bin 20 Jahre alt.  
D.C.: - Wie geht es dir?  
L. : - Mir geht es gut.  
D.C.: - Wie fühlst du dich hier in Rumänien?  
L. : - Ich fühle mich wohl.  
D.C.: - Was ist deine Lieblingsfarbe?  
L. : - Meine Lieblingsfarbe ist gold.  
D.C.: - Was stellst du dir deine Zukunft vor?  
L. : - Ich hoffe ich habe eine glückliche Zukunft.  
D.C.: - Was möchtest du in deine Leben tun?  
L. : - Ich möchte mit vielen Menschen arbeiten.

Vom 7. bis 17. Juli waren bei uns drei österreichische Mädchen die Sozialpädagogik studieren, um sich freiwillig für die Erziehung unserer Kinder einzusetzen.

Sie waren bei Kindern und Erwachsenen sehr beliebt, da sie viel mit den Kindern spielten und in unserem Familienhaus Ferienprogramme mitgestalteten.

Vielen Dank, dass Sie zu uns gekommen sind, herzlichen Dank für alles, was Sie für uns getan haben!

Am Donnerstag verabschiedeten wir uns im Rahmen einer kleinen Abschiedsparty und wünschten ihnen alles Gute!



Das Interview hat **J. Ilie**  
am 06.07.2019 auf Rumänisch geführt  
Foto: **K. István**

**J.I.** : - Wie heißt du?  
**K.:** - Ich heiße Carina.  
**J.I.** : - Was ist deine Familienname?  
**K.:** - Meine Familiennahme ist Gaugusch.  
**J.I.** : - Welche Träume hast du?  
**K.:** - Ich träume über eine schöne Zukunft und dass ich den Menschen helfen kann.  
**J.I.** : - Was möchtest du in der Zukunft werden?  
**K.:** - Ich möchte mit den kranken Menschen arbeiten, die meine Hilfe brauchen.  
**J.I.** : - Wie viele Tiere hast du?  
**K.:** - Ich habe zwei Katzen: Nala und Luțifer.  
**J.I.** : - Hast du Führerschein?  
**K.:** - Ja, schon seit drei Jahren.  
**J.I.** : - Wie ist deine Familie?  
**K.:** - Ich lebe in einer normalen Familie und ich habe einen Bruder.  
**J.I.** : - Seit wann trägst du Piercing?  
**K.:** - Ich war 14 Jahre alt.  
**J.I.** : - Wo wohnst du?  
**K.:** - In Österreich in St. Pölten.  
**J.I.** : - Magst du Ziegen?  
**K.:** - Ja, generell mag ich die Tiere.  
**J.I.** : - Wie alt bist du?  
**K.:** - Ich bin 21 Jahre alt.  
**J.I.** : - Bist du Vegetarierin?  
**K.:** - Ja.



Das Interview hat **K. István**  
am 06.07.2019 geführt  
Foto: **D. Claudia**

**K. I.** : - Wie nennt man dich?  
**J.** : - Juliana  
**K. I.** : - Hast du eine Familie und magst du deine Familie?  
**J.** : - Ja, ich habe eine Familie und liebe sehr meine Eltern.  
**K. I.** : - Hast du Geschwister?  
**J.** : - Ich habe keine.  
**K. I.** : - Hast du Freundinnen und haltet ihr zusammen?  
**J.** : - Ja, und wir halten immer zusammen.  
**K. I.** : - Was magst du am meisten arbeiten?  
**J.** : - Ich mag mich sehr mit Tieren beschäftigen.  
**K. I.** : - Hast du einen Freund und liebst du ihn?  
**J.** : - Nein, ich habe keinen.  
**K. I.** : - Warum hast du dieses Praktikum gewählt und was gefällt dir dabei?  
**J.** : - Ich wollte erfahren wie das Leben in einem Kinderheim ist..  
**K. I.** : - Welche ist das schönste Erlebnis deines Lebens?  
**J.** : - Als ich in Peru war und ich Affen betreut habe.  
**K. I.** : - Was ist dein Beruf?  
**J.** : - Zur Zeit studiere ich noch Sozialpädagogik.  
**K. I.** : - Wirst du im Sommer einen Ausflug machen?  
**J.** : - Ja, ich und meine Familie haben London, Island und Kroatien als Reiseziel gewählt.  
**K. I.** : - Was ist dein Lieblingssport?  
**J.** : - Das Schifahren.  
**K. I.** : - Was ist dein Lieblingsessen?  
**J.** : - Allerlei Obst und Pizza.  
**K. I.** : - Wer ist deine Lieblingsänger?  
**J.** : - Mein Lieblingsmusikband ist Royals  
**K. I.** : - Magst du Kinder?  
**J.** : - Ja, und ich beschäftige mich sehr gerne mit den Kindern.  
**K. I.** : - Magst du Tiere?  
**J.** : - Ja, sehr.  
**K. I.** : - Hast du ein Haustier?  
**J.** : - Ja, ich habe eine Katze.  
**K. I.** : - Was ist dein Traum, was die Zukunft betrifft?  
**J.** : - Ich möchte weiterstudieren u. einmal Norwegen besuchen.



**Wir Gratulieren zum  
Geburtstag**  
Am 11. Juli unser Vorstandsmitglied  
**Bischof Böcskei László**  
Am 14. Juli unser Kind  
**P. Amália**  
Am 17. Juli unser Junge  
**J. Ilie**  
**Gott segne Sie und behüte Sie  
Allezeit!!!**

